

## **Efesus Qurañ**

### **Polji Efesus yoñore Qurañ ruaya.**

### **Mimitaniñ buño**

Polji Rom sitire witi pigo ñeku Efesus mañkekerisie kubu yoñore Qurañ yo qurañgaya. Efesus oi Eisia prowinsre siti qoruine. Siti ore mañgo rojiki-bajiki kokoine eba eku gobuñ. Polji misin gio baku roregako ateine yokaomo fukeko Efesus wareru gosa yokaomo oo Biñe buño miku goya. Efesus sitio Juda ñiñigo goine kae rauine yoñore botugo gobuñ ore Polji qurañ yo qurañgaru inñi qaji yareya, “Kristoji kubu yoyoka qodureme mañkekerisie kubu moakon fukegobire.” (2.15-16), (3.6) Anutuji mañ anjiine eru yaunmoririine mañkekerisie kubu noñunde uruñu ruame pega, oi kokoine mitaniñgaga. (3.10) Ore soso buño yokaomo oi inñi miya:

1. Mañkekerisie kufufuñ ñoñoji saki fu moakon fukebi Kristo inoyoñe qoruñañuñ fukega. (1.23; 4.15-16)

2. Mañkekerisie kufufuñ ñoñoji pi moakon oñuine fukebi Kristoji ñoñore otuñ sanañine fukega. (2.21-22)

3. Mañkekerisie kufufuñ ñoñoji ñigo biñe oñuine fukebi Kristoji ñoñañuñ fukega. (5.25-27) Oñuakon Kristoji Efesus ñoñore kubu yoyoka qodure yapeme ore eru saki fu moakon fukegobi. Tatamare ñiñigo fukebuñ ore gogoyañunde kaje-qouñ buñoine buñoine qurañgaya. Oñu.

## **Buk yoore mobe qoruine 4 oi inji:**

Buṅo funfunḡaine 1.1-2

Kristo eru maṅkekerisie kufufunḡ 1.3-3.21

Kristoke gogo gariine 4.1-6.20

Qurande buṅo koruṅ qoruine 6.21-24

<sup>1</sup> Anutuḡi Pol noṅ maṅ aṅiinere so sore nuko Kristo Yesure aposol fukego. Maṅkekerisie ogop-une gbagbataeṅine Kristo Yesuke qakatoru Efesus sitio gogobi, nonḡi ṅoṅoke buṅo mi manekimiṅ ore quraṅ yo quraṅgago.\*

<sup>2</sup> Anutu Mamanoṅuṅ eru Ofoṅ Yesu Kristo yokoḡi yaunmoriri ṅarebire womoo goinebi.

### *Kristoḡi Anuturre mifia noreega.*

<sup>3</sup> Noṅuṅ Ofoṅnoṅuṅ Yesu Kristore Mama Anutu miteṅ gaekimiṅ. Inḡoḡi noṅuṅ Kristoke qakatok-abeneṅ maṅnoṅuṅḡi fiaṅgo ore Sombunde mifia eru yaun funḡe funḡe oi maṅnoṅuṅgo ruame go wapegobeneṅ. <sup>4</sup> Anutuḡi noṅuṅ bonieru ronere ronekoṅgo inḡi fukekimiṅ ore roosoe nobeya: Kristoḡi maṅgo enoreko noṅuṅ inḡore biṅe gbagbataeṅine fukeru Anuturre jiṅo maio bakare buṅonoṅuṅ tomiri dimakimiṅ. Onḡu roosoe noberu ore ṅadio Sombuṅ moreṅ bofukeru rua yapeya. Damaṅ oone akoṅ funḡaru ṅiṅigo manjoko enoreru go wapeya.

<sup>5</sup> Manḡi jojoko enoreru maṅ aṅiinere so ronekoṅ mibuṅo buruine ruaru buṅonoṅuṅ inḡi mitariya: Yesu Kristoḡi maṅgo enoreko Anutuḡi oga nobeko inḡoyoṅunde odumadepu fukekimiṅ. <sup>6</sup> Yoro Madeine oi noṅunde ore soreme wakiru Anuturre

---

\* **1:1:** Apo 18.19-21; 19.1

yaunmoririre usun kobiineke kisingaru furiine tomiri mo noreya. Nonun yaunmoririine ore eru Anutu miteŋ gainebeneŋ. <sup>7</sup> Anutire yaunmoririre rouŋ oi soguine yobu. Ore so Yesuji dariine keseru oiji duenoŋun baya. Oi bame ore eru Anutuji soine agiburanoŋun bokeru jure noreega.\*

<sup>8</sup> Inoji yaunmoririine oi rouŋineone boakon yobu keseme painoŋunŋo ropeya. Manŋboronine ropekiine sosowo ore so inŋi noreko mane taniŋgobeneŋ: <sup>9</sup> Anutuji rone inoyoŋunde maŋŋo buŋo buru kiperu maneko fiine fukeko buŋo buruine oi soŋsoŋŋo peko mo go wapebuŋŋoŋ, Kristoji Anutire buŋo mire so boyoberu wakiru noŋun barariŋga noreme ŋoneru manebeŋ. <sup>10</sup> Anutuji ronekoŋ yaunmoriri buruine fune oi inŋi manesuya, “Anutu nonji buru oi boyoberu goku gobe damanine poretiŋ ware fukeme oo foriineke fukeko inŋi fukeiŋ: Sosowo Sombun eru morende koroino koroino oo me moreŋŋo fukeru gogobi, nonji oi sosowo qodureru kipe yabebemiŋ eru Kristo igodonŋabe sosowo yoŋore qoru moakon fukeru goiŋ.”

<sup>11</sup> Anutuji ronekoŋ inoyoŋunde maŋ mamansure so buŋo kipeme pega, buru ore so bapakare buŋoine miko ya sosowo fukeega. Inoyoŋunde buru ore so rone Juda kufufun niŋŋo inoyoŋunde biŋe fukeru gokimiŋ ore mitariku igodon nobeya. Ore so goine noŋun Kristoke qakatokabeneŋ bomuku nobeko inore seŋŋiŋbaŋŋiŋ kuriri oi merofuine onuine raugaru gogobeneŋ. <sup>12</sup> Juda kufufun niŋŋo Kristoji siŋan

---

\* **1:7:** Kol 1.14

nobeiŋgo ore odigaru bonieru oori eteru go wapebeŋ, iŋoji noŋuŋ Anutire usuŋ kobiineke oi miteŋ gaku gokimiŋ ore eru roosoe nobeya.

<sup>13</sup> Kotu moreŋ ŋoŋoreone goineji oŋuakon Kristoke jikigaru qakatobuŋ. Munanqoqore Bobiaŋ Biŋe mibi buŋo foriine oi maneru maŋ-ŋaŋuŋ kerisiebuŋ. Moro Tiriine iŋoji Anutire kobiinere moge soi fukega. Moro oi soreme wakiŋ ore buŋo kipeya, iŋoji oi maŋ-ŋaŋuŋgo ruame rakaya. Kristo manesiŋ gabi Anutuji mogeine sanaŋine oi bakato ŋabeko gogobi. <sup>14</sup> Anutuji kufufuŋpuine Sombunde seŋgiŋbaŋgiŋ kuriri noreinde buŋo kipeya, oi rokiminde moge Moro Tiriine oi rone rua noreya. Moro Tiriine maŋnoŋuŋgo ruame goga ore iŋi mane sanaŋgobeneŋ: Anutuji duenoŋuŋ baru biŋepuine fukebeneŋ jiki moreŋgone oga nobeko Sombuŋgo roperu seŋgiŋbaŋgiŋ bofukekiminŋ. Ore eru Anutire usuŋ kobiineke oi miteŋ gainebeneŋ. Oŋu.

*Polji Anutu miteŋ garu iŋi oŋga wosiya:*

<sup>15</sup> Oŋu seŋgiŋbaŋgiŋ bofukekiminŋ ore eru nonji Efesus ŋoŋore oŋga wosiego. Noŋoji Ofoŋ Yesu damaŋ so manesiŋ garu ŋiŋigo gbagbataeŋine sosowo maŋ-ŋaŋuŋji jojoko eyareegobi, goineji ore biŋe buŋoine ŋajibi. <sup>16</sup> Ore eru biŋe buŋo oi maneboŋ, nonji oŋuakon ŋoŋore eru Anutu miteŋ garu gobonŋ, oi so bokebonŋ. Mata. Nonji oŋga wosiru oo manesu ŋabeego.

<sup>17</sup> Manesu ŋaberu Ofoŋnoŋuŋ Yesu Kristore Anutu oi iŋi oŋga wosi eteego, “O Mamanoŋuŋ usuŋ Rauine, go Morogo Tiriine oi Efesus

ogopunononun yareigon. Moro oi manyanunngo ruande mangboronun fune mo fukeko Anuture fune fine akon bararinga yareko mane mukunimin. <sup>18</sup> Anutu, go manyanunde jinjo ba taningande gakere Binegore fune mane mukunimin.” Anutuji inoyonunde ninjigo gbagbataenine ninore Sombun Bine usunine kobiineke oi noreinde bunjo kipeme nono ya oi bofukeniminde odigaru origanimin ore onga nareya. Oori ebi Yesuji moke fukeko kuririnanjike fukenimin, nono senjinbanjin ore fune mane sariganimin ore onga wosiego.

<sup>19</sup> Manesin gakabi Anuture usun sanan qanqanineji mannonunngo sauero gio baega, oiji soguine yobu tatariine tomiri fukega. Nono ore fune mane mukunimin ore onga wosiego. Usun sunsunine qembibiineke oiji sakinonun ketigaru dobe nobeega, Anutuji ore usunine oi inji noduya:

<sup>20</sup> Anutuji usunine gioo ruaru Kristo bogboreko komegone pakereko eru ogame Sombun kaeo roperu saine saine roregaru koroin koroin yadureru ropeko Anutuji inoyonunde me furoineo nene funfunaineo ruame naga.\* <sup>21</sup> Eme morumon neneineo neku yareya sosowore qorononun dimaga. Nemu mamari sinan eru yonore mea rurumango muran, koito wawakiine eru gawman kiap ropekiine eru wawakiine usunyanunke sinan nobeegobi, Kristoji yonore funqodu fukeru sosowo yobu sinan yabeega. Sombun kaeo, morengo eru yokore botugo sinan tina sosowo miyarebi osigagobi, Kristoji

---

\* **1:20:** Kiki 110.1

oi sosowo yadureru ropega. Morende daman yoo akon matayon, jiki daman funine mo fukeko go ropekimin, oo onuakon yareya sosowo sinan garu go ropein.

<sup>22</sup> Anutuji iiru, gemo, ninigo eru yareya sosowo oi bawakiru Kristore rurumanjo rua nobeko gobeneŋ Ofonnonon ropekiine fukega. Anutuji Kristo oi mankekerisie kufufun noreru qorunonun dimain ore igodongame goga.\* <sup>23</sup> Inoji keji noberu mankekerisie kubu zioz nonunde qoru fukeko nonun inore forire me kufu sisipu fukegobeneŋ. Kristoji qorunonun fukeru inoyonje akon njo so saganayon, nonun inore me kufupu fukeru inoje jikigabeneŋ foriineji fukeko sagaga. Kristoji onuakon yareya sosowore mobe mo fukeru jikigako sosowo nonun Anuture kuririnoŋunke fukebeneŋ sagaru raega. Onu.\*

## 2

*Komegone gboreru Kristoke sananjaru gogobeneŋ.*

<sup>1</sup> Ronekon kadi odureru agiburanine agiburanine ebuŋ ore gogo komekiine go wapebuŋ.\*

<sup>2</sup> Nonjo daman oo morende eebobo sembene boyobebuŋ. Gemokaku yonore Koitoji daman yoo Sombuŋ moren botuyakuŋgo goku qoqo-muku ninigo manyanun boburoru sinan yabeega, inoreo qakatoru renjaru gobuŋ.

<sup>3</sup> Nonun sosowo onuakon rone yonore bo-tugo keoma eru kosa gobeŋ. Man sakire

---

\* **1:22:** Kiki 8.6    \* **1:23:** Kol 1.18    \* **2:1:** Kol 2.13

aŋinoŋuŋ sanaŋine sembene boyoberu noŋunde aŋigo gobeŋ. Oŋu kosa gobeneŋ Anutuji ɳone nobeme so sagako yombeŋine painoŋuŋgo ruame gobeŋ. Buŋo qoqomuku ɳiŋigo goine yoŋore so oŋuine Anuture yombende biŋe fukeru gobeŋ.

<sup>4</sup> Oŋu gobeyoŋ, damaŋ yoo oŋuine mata. Anutuji ɳonemaŋine tatariine tomiri oiji manjoko enoreya. <sup>5</sup> Kadi odureru Anutu qopieru ore eru komekiine fukeru gobeyoŋ, Anutuji Kristo bogboreya, noŋuŋ oŋuakoŋ bogbore nobeko sanaŋgaru gogobeneŋ. Iŋore yaunmoririji munan qa ɳareme moke qowiriebuŋ.

<sup>6</sup> Kristoji pakereya, noŋuŋ oŋuakoŋ wiwi nobeko komegone pakerebeŋ. Anutuji Kristo Yesu ogame Sombuŋ kaeo ropeya, noŋuŋ oŋuakoŋ Sombuŋ gogore koro pegobi, oo rua nobeme iŋoke goine siŋaŋ yaberu gogobeneŋ.

<sup>7</sup> Anutuji iŋi ore oŋu rua nobeya: Anuture yaunmoririre rouŋ tatariine tomiri oiji totogo fukeko mane taniŋgakimiŋ ore maneya. Mane taniŋgaru jiki damaŋine damaŋine fuŋine mo fukeko tatariine tomiri go ropekimiŋ, damaŋ oo oi bosogue noreiŋgo maneya. Anutuji Kristo Yesu soreme wareru manjokoine oŋu noduya. <sup>8</sup> Anutu manesiŋ gabi yaunmoririineji munan qa ɳareme moke qowiriebuŋ. ɳoŋo-ɳaŋe maŋgo ee eku oŋuine oiji so qowiriebuŋyoŋ, Anutuji yauninere eru qowirie ɳabeya. <sup>9</sup> ɳoŋo-ɳaŋe ya mo basariga-buŋ ore eru so qowiriebuŋ. Moji mo iŋoyoŋunde saki egu ba ropeiŋ ore eru yaunmoririinere akon oŋu eŋareya.

<sup>10</sup> Noŋuŋ Anuture mequraŋ gogobeneŋ. Kristo Yesuke qakatobeneŋ Anutuji maŋ gariine bofuke

noreya. Anutuji bonieru gio fiine fiine roosoeru bomogaya, nonju oi baku gokimiŋ ore oŋu bo-fukeru noreko gogobeneŋ. Oŋu.

*Kristoke qakatoru saki fu moakon fukegobeneŋ.*

<sup>11</sup> Ore eru Efesus ŋoŋo rone Juda ŋiŋigo so fukeru Anuture kufufuŋ so gobuŋ, oi manesuku goinebi. Goineji ŋoŋore iŋi miku miŋararu gobuŋ, “Niŋo Anuture mogenoŋuŋke gogobeneŋyoŋ, kantri goine ŋoŋo ŋiŋigo omaine mogeyaŋuŋ tomiri!” Tina oi ŋi meji moge saki-noŋuŋgo ketigaegobi, oi manesuku miku gobuŋ.

<sup>12</sup> ŋoŋo daman oo maŋ-ŋaŋuŋ Kristoke so kiperu omaine sakiineo gobuŋ. Kotu moreŋ ŋoŋo Juda kufufuŋ niŋore mobepunoŋuŋ gobuŋ. Anutuji ŋiŋigo iŋoyoŋunde roosoe nobeko gogobeneŋ, ŋoŋo niŋore botugo tinaŋaŋuŋ tomiri gobuŋ. Anutuji Biŋeine ogopuine yareiŋgo miku buŋo kipeya, ŋoŋo oi so yobu mane mukuru mo gobuŋ. Senŋiŋbaŋgiŋ fukeniminde oorinaŋuŋ tomiri. Anutuŋaŋuŋ tomiri oŋuine moreŋgo omaine kosa gobuŋ. Oi manesuku goinebi.

<sup>13</sup> ŋoŋo rone taitai gobuŋyoŋ, Kristo Yesuke qakatobi dariineji jure ŋabeko daman yoo afa-garu Anuture bembengo wareru gogobi. <sup>14</sup> Kristo iŋoyoŋe womo Raunoŋuŋ fukega. Iŋoji Juda kufufuŋ eru kotu moreŋ ŋiŋigo kubu yoyoka nonjuŋ qodure nobeko boduregobeneŋ. Botunoŋuŋgo rosi peku sa ruge sanane sariku boroiŋ nobeya, iŋoji agi oi odepariko maŋkekerisie kufufuŋ moakon fukegobeneŋ. <sup>15</sup> Yesuji iŋoyoŋunde moreŋ sakiji komeko oŋuine oiji Juda niŋore Kadi



bunjo eru ore mimipañ bunjo eru mimiti goine oi ketotieya. Kubu yoyoka qodure noberu kufufun gariine moakonj fukekimin ore oi ketotieya. Ore eru mañ gariine bofuke noreko Kristoke qakato-beneñ botunonunjo womo bofuke noreya.\*

<sup>16</sup> Kristoji komeru rosi eebobononun mariponjo qame komeru rakaya. Saki fuine moakonji komeya ore dariineji ninigo kubu yoyoka oga nobeko soine kirieru Anuturu manfunjo warekimin. Onu qodure nobeko soine mebobo ekimin. Oi eforeru Kristoke saki fu moakonj fukeru gogobeneñ.\*

<sup>17</sup> Kristoji wareru womo fukeinjo ore Biñeine oi kotu moreñ ninigo Anutu nadi gaku taitai gobun, nonore mitaninga nareya eru Juda ninigo Anuturu manfunjo goben, ninore moko akon mitaninga noreku goya.\*

<sup>18</sup> Kristoji Juda eru kotu kantri ninigo nonun sosowo manjo enoreko Moro Tiriine moakonji kadi noduko soine afagaru Mamanonunde jinjo maio ropekimin.

<sup>19</sup> Ore eru nonjo Juda ninigo matayon, jibu kotu ninigo yayabaine oi so jikigaru gogobi. Anuturu kae moreñ rauine gbagbataenine fukebi ninoke moko Anuturu mankekerisie kufufun fukegobeneñ.

<sup>20</sup> Kajeqoun ninigo yonjoji ronekon Anuturu bunjoji otun sikeru igodonjabi Kristo Yesu injoyone wareru otunnonun sanañine fukeru aposol sore noberu qorunonun dimako Anuturu mankekerisie sorin fukegobeneñ. Nonjo onuakon

---

\* **2:15:** Kol 2.14    \* **2:16:** Kol 1.20    \* **2:17:** Ais 57.19

otun oo roperu kikitin nadungadun eku sasanan bofukeegobi. <sup>21</sup> Inoji pi oi bojigaru qodureru kipeme dimaega. Nonun Ofonke qakatoru dimaku bodurebenen mamanesinononji sanangaru sogueko Anuture mankekerisie sorin kubaine fukegobenen. <sup>22</sup> Nonjo onuakon Ofondeo qakatoru mankekerisie ogopunonun goine yonoke bodureru moko dimaku man-nanun kitingaku nadungadun eku sasanan bofukeegobi. Onu dimaku Anuture mankekerisie sorin fukebi Moro Tiriine man-nanunjo ruame inoyonje sorin ore manineo goga. Onu.

### 3

#### *Polji kotu kantri yonoreo raru Biye gio baya.*

<sup>1</sup> Funne ore eru Pol nonji kotu kantri ninigo nonjo bapi nabebemin ore gio baku gogo. Onu gobe Kristo Yesure gio babe ore witi pigo rua nubi neku dikanji keru onga wosiego. <sup>2</sup> Anutuji yaunmoririine kantri goine nonore boroinga hareme fianiminde gio nareya, nonjo oi foriine mane foregobi. <sup>3</sup> Anutuji bunjo buruine sonsonine bararanga nareru miko mane mukugo, bunjo ore fun qondinine yobu quranga harebon. <sup>4</sup> Quranga harebon, nonjo quran oi oseru soine nonde funne inji mane mukuinebi: Nonji Kristore funne sonsonine oi fine akon mane mukugo.\*

<sup>5</sup> Ronere ronekonjo ninigoji fungaru go waperu gobun, yonoji daman oo Biye sumunine ore eru mo gobun. Onuine go wapebunyon, daman yoo Moro Tiriineji oi Anuture aposol eru kajeqoun

---

\* **3:4:** Kol 1.26-27

ņiņigo roosiņine niņore miku barariņga noreme manegobeneņ. <sup>6</sup> Biņe sumuņine oi iņi: Kristo Yesuji seņģiņbaņģiņ biņe qa noreiņgo miku buņo kipeya, ņoņo oi Juda niņoke sogokoņ sabareku roru gogobi. Bobiaņ Biņeji ore fuņine oi kotu moreņ ņiņigo ņoņore oņuakoņ ņaduega. ņoņo maņ-ņaņuņ kerisieru soine niņoke moko mifiare Biņe so moko akonņ raugaru gogobi. Maņ-ņaņuņ Anutuke kiperu moko Kristore saki fu fukeru niņoke kubu moakoņ dimagobeneņ.

<sup>7</sup> Iņore usunji nonde maņne boburoko maņne kerisiebe Anutuji yaunmoririine furiine tomiri mo nareya. Oi nareko kadi fukeko Bobiaņ Biņere gio bobo ņi fukeboņ. <sup>8</sup> Nonji Anuture kufufuņ gbagbataeņine sosowo ņoņore mea yukuo wawakiine yobu gogo. Oņu gogoyoņ, Anutuji jibu yaunine ropekiine iņiine nareya: Nonji Kristore seņģiņbaņģinde Biņe oi kotu moreņ ņiņigo ņoņore mitaņiņgabemiņ ore kiwaqawaineke manego. Seņģiņbaņģiņ ore fuņine oi sosowo sikeku mane muku forekimiņ ore so mata.

<sup>9</sup> Anutuji ronere ronekoņgo ya sosowo bo-fukeru Biņeine sumuņine kejiņgako ņiņigoji go waperu gobuņ, damaņ oo mo gobuņ. Ore eru nonji Anuture Biņe buru sumuņine oi siņaņ garu gobe foriineke fukeega. Nonji ore fuņine totogo mibe ņiņigo sosowoji mane sariganimiņ ore kiwaqawake manego.

<sup>10</sup> Anutuji maņģboroņine fuņne fuņne fuņine mo barariņga noreme damaņ yoo maņķekerisie kufufuņ kubu botunoņuņgo mimane ebeneņ to-togo fukeru saueega. Anutuji maņ aņiine iņi

maneega: Nemu mamari sinjaŋ eru koito wawakiine mimerereŋ ropekiine eru wawakiine Sombuŋ moreŋ botuyakuŋgo yareya sosowo sinjaŋ gaegobi, yoŋoji oŋuakoŋ Anuture maŋboronŋ oi kaje ruaru maneniminde maneega. <sup>11</sup> Yoŋoji oi manenimiŋ ore Anutuji Biŋe buruine oi ronere ronekoŋgo damanŋ tomiri oo inoyoŋunde maŋgo misanaŋgaru ruame peya. Ore so Ofonŋonŋuŋ Kristo Yesu soreme foriine bofukeko kufufuŋpuine fukeru qodureru dimagobeneŋ.

<sup>12</sup> Kristoke qakatoru dimaku manesiŋ gabeneŋ Anuture mendiji oŋu aŋgame soine inŋore jiŋo maio ropekiminŋ ore koimo dimagobeneŋ. <sup>13</sup> Ore eru inŋi karie ŋarego: “Nonŋi witi pigo ŋeku ŋoŋo fianimiŋ ore eru koŋkoŋ maneru goego, ore eru maŋ-ŋaŋuŋ so wakiine. ŋoŋo nonde joiserereŋ ore eru soine kuririŋaŋuŋke fukenimiŋ.” Oŋu.

### *Polji Efesus yoŋore inŋi oŋga wosiya:*

<sup>14</sup> Fuŋne ore eru nonŋi Mamanoŋuŋ dikanŋi keteru oŋga wosiego. <sup>15</sup> Inŋoji akoŋ mamanoŋuŋ fuŋfuŋgaine fukega. Inŋore so Sombuŋ eru morende kufufuŋ sosowo nonŋuŋ mamare tina oi miku oŋgaegobeneŋ. <sup>16</sup> Inŋi oŋga wosiego, “Anutu, go Morogo Tiriine rua yabende maŋyaŋuŋji sanaŋgaein. Gore Biŋe usuŋine kobiineke oi tatariine tomiri rouŋgoo pega, go usuŋgo ore so basanaŋ yabeeigoŋ. <sup>17</sup> Basanaŋ yabende soine Kristo manesiŋ gabi maŋyaŋuŋgo ŋeŋe roru goinŋ. Oŋu gome sorukuŋyaŋuŋ Kristore manŋi jojokoo gbedigaru bodugabi rakako qinŋ keru dimaniminŋ.

<sup>18</sup> Manjokoineji maṅgo eyareko kufufuṅ gbagbataeṅine sosowo yoṅoke soine Kristore manjokore fuṅne mane mukunimiṅ.” Manji jojoko enoreega, manjoko ore so oi inji: Qaṅaṅine mobemobe tatariine tomiri raru bibiega. Joroine arore aroo ra tomirega. Joroine paibere paibeneo ropega. Oṅuakoṅ dikiine yukire yukiineo rakaru pega. <sup>19</sup> Kristore manjokoji morende mamaneṅunde so odurega. Oi mane forenimiṅ ore inji oṅga wosiego: “Anutu, go kuririquraṅgo sosowo oiji maṅ mamanyaṅuṅ puseru gbogbo ba yareigoṅ.”

<sup>20</sup> Anutu oṅu oṅga wosi teru inji ore miteṅ gaego: Noṅuṅ mamane odureru yare oṅga wosiru weunobeṅ me pororo sasako ṅoneru manesunobeṅ ine, injoji ya oi soine basanaṅ nobeṅ. Anutu usuṅineji maṅnoṅuṅgo gio baega, injoji ore so oṅgawowosi eru mamaneṅunde so oi odure foreru afagaru ya sosowo soine noreeiṅ. Ore eru miteṅ gaekimiṅ. <sup>21</sup> Maṅkekerisie kufufuṅ noṅuṅ tumaṅgaru Kristo Yesure eru Anuturre tinabiṅe miteṅ gabeneṅ kuririineke fukeru peine. Oi apa ṅasopunoṅuṅ yoṅoji basanaṅgaru tatariine tomiri pe ropenimiṅ, damaṅ oo oṅuine akon kuririineke fukeru peine. Buṅo oi foriine.

## 4

*Kristoji qodure nobeko saki fu moakoṅ fukegobeneṅ.*

<sup>1</sup> Nonji Ofonke qakatoru dimaku gioine babe ore witi ṅi fukego. Buṅo oi miforeru maṅ-ṅaṅuṅ buṅo yoji miku bapakarego: Anutuji eebobo

kuririineke eba eku gonimiŋ ore oŋga ŋareya, ore so ŋoŋo gogo fuŋine mo goinebi. <sup>2</sup> Maŋ-ŋaŋuŋ ba waki eru buŋo rurumaŋgo raru ŋiŋigo waigo paio eyareku goinebi. Yobiŋ maneku kariere goinebi. Ŋoŋo aimuŋ eru sembenere mobe so bokirieinebiyoŋ, mirimbobo eru manji jojoko eku goinebi.\* <sup>3</sup> Moro Tiriineji maŋ-ŋaŋuŋ qojuŋgaru womore niginji kiperu qodure ŋabeega, ŋoŋo maŋkikipe oi botuŋaŋuŋgo peiŋ ore yameŋ keku dimainebe.

<sup>4</sup> Anutuji oŋga ŋareya, oo sogokoŋ seŋgiŋbaŋgiŋ bofukekiminŋ ore oorinŋaŋuŋ moakoŋ oi akoŋ ŋareme odigaru gogobi. Ore so ŋoŋo oŋuine akoŋ Kristore fori saki fuine moakoŋ fukebi Moro Tiriine moakonji dobe ŋabeke goinebi. <sup>5</sup> Ofoŋnoŋuŋ moakonji siŋaŋ ŋabeke sogokoŋ manesiŋ gabi miti meso moakoŋ oi akoŋ rau ŋarebi moko fukeru gogobi. <sup>6</sup> Anutunoŋuŋ moakonji sosowo mama enoreega. Injoji ya sosowo yobu nodureru Ofoŋnoŋuŋ ropekiine fukeega. Oŋu fukeru miine reŋgakiminŋ ore sosowo bapakareru dobe noberu maŋnoŋuŋ so ŋeŋe gogo enoreega.

<sup>7</sup> Ore so sogokoŋ Kristore saki fu moakoŋ gogobeneyoŋ, Kristoji yaŋmoririine maŋ aŋiinere so kese noreya. Gio bobore mamane yaŋ fuŋne fuŋne oi moakoŋ moakoŋ sonoŋuŋgo boroŋga noreko gogobeney. <sup>8</sup> Ore buŋoine oi inji mime Biŋe Quraŋgo pega,  
 “Injoji paibe roperu dimaku witi ŋiŋigo kokoine  
 oga yabeke biŋepuine fukebi yaŋine

---

\* **4:2:** Kol 3.12-13

yaunine oi n̄inigo nonunde noreya.”\*

<sup>9</sup> “Paibe ropeya,” Anutuji bunjo oi urunure miya? Ore funine oi ini: Kristoji rone Sombungone wakiya. Oi moren̄ dikiineo yukibe rakaya. <sup>10</sup> Rakaya, in̄oji on̄uakon̄ kirieru paibe ropeya. Roperu Sombun̄ kaere koroine sosowo yadureru paiineo paibe roperu goga. Oo goku Sombun̄ eru morende yareya sosowo oi usun̄ineji pusegaru sosowo saga foreko goga. <sup>11</sup> Kristoji n̄inigo nonunde mamane yaunine fun̄ne fun̄ne ini boroin̄ga noreya: Gioine boroin̄ga noreko goineji sosore n̄inigo qoruine (aposol) fukebun̄. Goineji kajeqoun̄ n̄inigo (profet) fukebun̄. Goineji man̄bapakare n̄inigo (ewanjelis) fukebun̄. Goineji n̄irau pasto eru qaqaaji fukebun̄.

<sup>12</sup> Kristore saki fu oi man̄kekerisie kufufun̄puine. Nīn̄oji yon̄ore man̄ kitingabeneñ sasan̄an̄ bofukenimin̄ ore gioine on̄u boroin̄garu igodon̄ nobeya. Kufufun̄ gbagbataen̄ine non̄un̄ sosowoji mande gio bakimin̄ ore jaue foreru gokimin̄ ore eru on̄u basanan̄ nobeya. <sup>13</sup> On̄u on̄u gio furuine furuine baku goku Anutu manesin̄ garu jiki Madeine mane mukuku oiji qoqodure eku moakon̄ fukeru dimakimin̄. Anutur̄e mamane eru kuriri yaine sosowo oi kokoiineji Kristoreo pega. Nīn̄oji Kristore roun̄gone mamaneine eru usun̄ine porebeneñ gboqboba nobeko sogueru saūeru san̄an̄garu gobeneñ kuririine kese noreko sosowo fukeko gokimin̄.

<sup>14</sup> Jikigaru namade on̄uine egu gokimin̄ ore

---

\* **4:8:** Kiki 68.18

Kristoji mannononun bapakareru inoyone onuine kuririnoonunke fukekimin ore dobe nobeega. Namade onuine gobenen penaron ninigoji buru oi me oi ruaru gbedigaru kepore norebi rondingaruru waki nobeya, nono ore so fukeru kosa egu gonimin. Gbinji poporin orunoron keko koeji kuku-gako siriji yaurasa kosa ogagaru raqo-wareqo eru siombensaomben eega. Ore so moren ninigoji sakigo rurua eru qoun baku mamane eaduineke bofukeru ninigo kosa qaji yarebi tintun eegobi.

<sup>15</sup> Ore so kosa so goinebiyon, bunjo foriine akon daman so miku jojoko nadungadun eru goinebi. Onu goku Kristoji qorunonun fukega, sorukunanun inoreo gbedigabi rakako qin keru ya sosowo oo sogueru sanangaru kuririnanunke fukeru goinebi. <sup>16</sup> Kristoji qorunonun fukeru inoyonunde saki fu nonun sosowo sinan nobeko ruaine sosowoji saki fuine eru me kufuine jikigaruru kiperu qodure norebi moko fukegobenen. Usun moakon moakon pe norega ore so giononun baku kitingaru manji jojoko nadungadun ebenen foriine saki fu oiji sanangaru sogueega. Onu.\*

*Tatamare eebobo gariine eba eku goinebi.*

<sup>17</sup> Onu fukegobenen ore nonji Ofonde mi baru sinan bobo bunjo ini mibe mane mukuinebi: Mankekerisiere yaura ninigo man mamaneyanun jibugame yau onuine fukeru omaine yobu kosa goegobi, nono yonore kamasi sembene oi so jikigaruru eba eku goinebi. <sup>18</sup> Mankekerisiere yaura ninigo yonore man mamaneji qisiri eko Anutuke gogore jijibu eku jibugagobi. Mamane sembeneji

---

\* 4:16: Kol 2.19



manyananun kebojiru gigaya ore eru qaqouma eru mutu gogobi. Ore eru Anuture gogo sananineo so qakatoegobiyon, yonoyone akon kosa yobu gogobi. <sup>19</sup> Sinanyanun so sisanan ebi manyananun kejiga foreko mimi dariineke maneru gogobi. Manyananun boesauji kiperu keboji yabeme ya onuinere kosa jerieegobi. Ya roku rokiminde ebu eru sase eegobi.

<sup>20</sup> Yonoji onu eegobiyon, nono Kristoke gogore fune oi onuine so qaji narebi manebun. <sup>21</sup> Nono bunjo foriinere Rau Yesuke qakatobi ore so fune qaji narebi foriine inji mane mukubun: <sup>22</sup> Rone eebobonanun ranbanine boyobebi aninanun sananine sembeneji sinefuru enareme sisibiri ee einjo ebu. Kadi qaji narebi manebun, ore so man-nanun ranbanine bomukuru bokeru nadi gainebi.\*

<sup>23</sup> Man mamanananun bogborebi gboreru goinebi ore kadi qaji narebun. <sup>24</sup> Anutuji nonun inoyonunde mosire so gbagbataenine fukeru sananganu gokimin ore bofuke nobeya. Man gariinere gogo posine boyobekimin ore rua nobeya. Ore eru man gariine oi akon bio kebi rakako goinebi. Kadi oi onu qaji narebi mane mukubun.\*

<sup>25</sup> Kadi onu peko nonun Kristore saki fu moakon ore manineo kakagbo onuine jikigaru oogo fukeru gogobenen. Ore eru bunjo ikoine oi bomukuru bokebi rakame botunanunjo bunjo foriine akon sosowo mimane eku goinebi.\*

---

\* **4:22:** Kol 3.9    \* **4:24:** Jen 1.26; Kol 3.10    \* **4:25:** Zek 8.16

<sup>26</sup> Kanegaru yombenḡo enimin ine, jibu agiburan so einebi. Maḡ-ḡaḡuḡ riganḡain, buḡoḡaḡuḡ oi pipa wegi jinḡoji so tariru rakame mitaribi posikeine.\* <sup>27</sup> Oḡu Sembene Rauineji botuḡaḡuḡo egu wapein ore keperu daman mo so oteru pipa yobeinebi.

<sup>28</sup> Moji kian bobo goya, inḡoji oḡu moke so eine. Oḡu matayon, inḡoyonunde meji gio yameḡ keku baku goine. Gio baku inḡoyonunde uḡo meboine bofukeru soine afagaru ninḡigo wakiqoqoine kitiḡ yabeeine.

<sup>29</sup> Buḡo sembeqambe mo miḡaḡuḡone so wakiineyon, buḡo ninḡigo maḡyaḡuḡ kitiḡgaku basanaḡain, ḡoḡo oi akon miku goinebi. Ninḡigo buḡoḡaḡuḡ maneru maḡyaḡuḡ pega ore so uḡsowonde embimḡagobi, ore so kajeqouḡ buḡo yarebi aniine maneru fianobuḡ. <sup>30</sup> Anutuji biḡepuine duenoḡuḡ bako Sombuḡo ropekimin, daman ore moge sanaḡine qakato ḡabeko maḡ-ḡaḡuḡo rakaru Anuture moge fukega. Ore eru Anuture moge Moro Tiriine oi beusembe so qa teinebi.

<sup>31</sup> Noḡo maḡmoki eru maḡgigi sosowo oi qomukuru bokebi jorigo ḡeine. Manjoji so boruḡgaru ja ḡabeko maḡ-ḡaḡuḡji jigo qaku kakane keku egu mimi einebi. Oḡuakon ḡadiqoqo buḡo fofoine oi so miinebi. Wuwunuḡ fuḡne fuḡneji maḡ-ḡaḡuḡ egu kebojigain ore oi sosowo ḡadi gabi jojorigo peine. <sup>32</sup> Jojorigo peineyon, oogo eku kekemirin eru waigo paio ee eru

---

\* **4:26:** Kiki 4.4

goinebi. Kristoke qakatobi Anutuji agiburaŋ-  
 ŋaŋuŋ bokeru jure ŋareya, ŋoŋo ore so jikigaru  
 agiburaŋ-ŋaŋuŋ boboke eru goinebi. Oŋu.\*

## 5

### *Anuture tatamago gogo oi iŋi:*

<sup>1</sup> Anuture yoro odumadepu fukegobi ore eru  
 eebobaŋaŋuŋ yameŋ keku Anutuji eega ore  
 so eku boyoberu goinebi. <sup>2</sup> Kristoji manjoko  
 enoreru gogoine niŋore eru kisingaru bokeya.  
 Boji rigabi konduŋineji ropeeya, Anutuji ore  
 so Kristo gogoinere yaun oi mane sabareko  
 kouine mumundoŋineke oŋuine fukeru iŋore  
 jiŋoo isirigame jerieya. Ŋoŋo oŋuakoŋ manji  
 jojokoo dimaku Kristore so manjoko naduŋgadun  
 eru eba eku goinebi.\*

<sup>3</sup> Boesau eru wuwunuŋ fuŋne fuŋne me ebure  
 (greedy) mosi oi Anuture jiŋoo so sagaga. Ore eru  
 Anuture ŋiŋigo gbagbataeŋine fukegobi ore so  
 ya oŋuinere buŋo mo oi botuŋaŋuŋgo so bouaku  
 mibi maneinebi. Mata yobu!

<sup>4</sup> Sio eku igosisi eru buŋo sembeqambe mam-  
 agiineke eru buŋo rerekaine oi so miinebi. Oiji  
 maŋ-ŋaŋuŋ kebojigako so sagaga. Ore eru oi boke  
 foreku mimiteŋ buŋo misaueku goinebi.

<sup>5</sup> Buŋo koruŋ yo mane komeinebi: Moji boesau  
 me wuwunuŋ me ebu fukeru yare sase eega,  
 iŋoji Anuture qorumaŋ oi raugaŋgo embim-  
 biŋgaiŋ. Eebobo oiji nemu ikoine me nemu gboŋ  
 miteŋ yabeegobi ore kamasi fukega. Oŋu ega,

---

\* **4:32:** Kol 3.13    \* **5:2:** Eks 29.18; Kiki 40.6

injoji Kristo eru Anutu yokore qorumanj mañineo ropeinjo embimbinjainj.

<sup>6</sup> Anutuji agiburanj onjineru eru kanegaru yombenine buño qoqomuku njinigo yonore paio ruame ropeega. Ore eru moji buño omaine onjine miku jiji eru kepore naberu egu eadu nareinj. <sup>7</sup> Ore eru njinigo onjine nadi yaberu yonoke anibanj so goinebi. <sup>8</sup> Rone qisirigo gobunyonj, damanj yoo Ofonke qakatoru dimaku injore tatamake gogobi. Eebobonanj tata-mainere binje fukegobi ore so eba eku goinebi. <sup>9</sup> Tatamare binje fukegobi ore touñmoririine fori-ine oi inji: Njono eebobo fine boyobebi Anutuji buñonanj mitariko posikeniminj eru buño fori-ine yobu oi akonj miku goniminj. <sup>10</sup> Wamo ya Ofonde jinjo maio saginj, ore funjine baaru osoeru mane mukuinebi.

<sup>11</sup> Qisirire eebobo abutaine eru baegobi, yonoke anibanj so jikigaru goinebi. Yonore sembene oi bararinja yareru tatamago ruaru miyareinebi.

<sup>12</sup> Goineji agiburanj sonsonjo baegobi, oi totogo mibeneñ mimiineke egu fukeinj. <sup>13</sup> Anuturu tatamaji agiburanyanj sosowo batamaeko funneyanj foriineji totogo fukeinj. <sup>14</sup> Tatamare Rauji sonsonj yaine sosowo bararinja yareko tatamago fukeru peinj. Ore eru buño mo inji mibi pega,

“Kuban pege, go manjo gboreko mane.

Go komegone gboreru pakerende Kristoji batamae guinj.”

<sup>15</sup> Buño ore so eebobonanj oi manjboronke eba eku goinebi. Mutu fukeru kosa egu goniminj ore njono fine akonj sisanj eku goinebi. <sup>16</sup> Damanj

yoo damaŋ sembene fukega ore eru mande gio bakiminde kadi mo fukeiŋ, damaŋ oi so bo-jibukaku sibirigainebiyoŋ, ŋiŋigo keririŋyaŋuŋgo raru waigo uŋsowoŋ eyareinebi.\* <sup>17</sup> Ore eru ŋi maŋyaŋuŋ tomiri oŋuine kosa so goinebiyoŋ, Ofonde maŋ aŋi oi fiine akoŋ mane taniŋgaru dimainebi.

<sup>18</sup> Wain obu sanaŋine noku maŋjijibu so einebi. Ŋoŋo-ŋaŋunde aŋigo gobi mamananyaŋuŋ sembeneji fukeko qisiri gogoo kemukuru rakaru egu sibiriganimiŋ. Ore eru bobojibu so einebiyoŋ, Moro Tiriineji maŋ-ŋaŋuŋ puseinde yameŋ keku dimainebi. <sup>19</sup> Ŋoŋo Biŋe buŋo mimane eku miti kiki (Buk soŋ), mimitenŋ kiki (owaowa) eru mande kiki goine oi maŋ wombun-ŋaŋuŋgo keku Ofonŋ miteŋ gaeinebi.\* <sup>20</sup> Oŋu me oŋu fukeko ore eru Ofonŋonoŋuŋ Yesu Kristore tina oŋgaku Mamanoŋuŋ Anutu jijiki daŋge miteku goinebi. Oŋu.

### *Ŋoe ŋonoŋ yoŋore uŋsowoŋ buŋo*

<sup>21</sup> Kristore mi egu odurenimiŋ ore kokoiŋaŋuŋ maneru botuŋaŋuŋgo buŋo rurumaŋgo rakaru goinebi.

<sup>22-23</sup> Kristore saki fu oi maŋkekerisie kufufuŋ. Inoŋi ore qoruine eru Munanŋoŋo Rauine fukega. Ore so ŋiji oŋuakoŋ ŋonoŋinere qoru fukega. Ore eru ŋigo ŋoŋo Ofonde buŋo ruru-maŋgo rarare so ŋoŋo-ŋaŋunde ŋoepu araŋ ba yareru buŋoyaŋunde rurumaŋgo raru goinebi.\*

<sup>24</sup> Maŋkekerisie kufufuŋ noŋuŋ Kristore buŋo

---

\* **5:16:** Kol 4.5      \* **5:19:** Kol 3.16-17      \* **5:22-23:** Kol 3.18; 1 Pi 3.1

rurumaŋgo dimagobeneŋ, ore so ŋigo ŋoŋo oŋuakoŋ ŋoepuŋaŋuŋ yoŋore buŋo sosowo boy-obeku goinebi.

<sup>25</sup> Kristoji iŋoyoŋunde maŋkekerisie kufufuŋ manjoko enoreru noŋunde ore gogoine useru kisiŋgaya, oŋuine ŋi ŋoŋoji oŋuakoŋ ŋonuŋpuŋaŋuŋ manjoko maŋyauŋ eyareku goinebi.\* <sup>26</sup> Kristoji maŋkekerisie kufufuŋine Biŋe buŋoineji roosoeru ŋigo biŋeine gbagbataeŋine fukekiminŋ ore obu oŋuine oiji jureru bofosike nobeya. <sup>27</sup> Iŋoji noŋuŋ momoŋine posiine yobu fukekiminŋ ore maneru maŋnoŋunde gara bofosikeru jukuwi yauine tomiri fukekiminŋ ore yameŋ keega. Kufufuŋ gbagbataeŋine bakare buŋonoŋuŋ tomiri fukekiminŋ ore maneega. Kristoji wareru oga nobeko kuririquraŋineo paibe ropebeneŋ jojoriŋineji igoko tamaeru ŋigo biŋeine oŋuine iŋoyoŋunde jiŋo maio rua nobeko kuririnoŋuŋke eru ŋone aŋinoŋuŋke dimakiminŋ.

<sup>28</sup> Ni ŋoŋo oŋuakoŋ Kristore kamasi oi boyoberu ŋonuŋpuŋaŋuŋ manji jojoko eyareru goinebi. Nonuŋine jojoko eteega, iŋoji iŋoyoŋe sisiŋaŋ eega. Ore eru ŋoŋo-ŋaŋunde saki fuŋ sisiŋaŋ eegobi, oŋuine oiji ŋonuŋpuŋaŋuŋ siŋaŋ yabebi sagaiŋ. <sup>29</sup> Moji mo iŋoyoŋunde saki fu damaŋ mogo rosi so eteyayoŋ, sosowo noŋuŋ saki funoŋuŋ gumeru siŋaŋ gagobeneŋ. Kristoji oŋuakoŋ maŋkekerisie kufufuŋpuine noŋuŋ saki fuine oŋuine buŋoineji gume noberu siŋaŋ nobeega.

---

\* 5:25: Kol 3.19; 1 Pi 3.7

<sup>30</sup> Mañkekerisie kufufuñ noñuñ Kristore saki fuine fukegobeneñ. Noñuñ Kristore saki fure me kufupu fukeru gogobeneñ. Ore eru gume nobeega. <sup>31</sup> Biñe buño mo ini pega, “Ore eru ñiji maño mamaine boke yaperu ñonuñe ke qakatoru yoyoka yokoji sakimoakon fukeru gonimi.”\* <sup>32</sup> Buño oi soso buño sumuñine. Oi Kristo eru mañkekerisie kufufuñ noñunde mañ jojokonoñunde miku qurañgago. Buño buru ore fuñine oi sumuñine eru dikisiaine rakakiine. <sup>33</sup> Oñu fukegayoñ, ñoñore buño oi ini migo: Noño moakon moakon oñuakon ñonuñpuñañuñ ñoño-ñañe sisiñañ eegobi ore so manji jokoko eyareru goinebi. Nigo ñoñoji oñuakon ñoepuñañuñ aran ba yareku goinebi. Oñu.

## 6

### *Odumade eru mañgomama yoñore mañkikipe*

<sup>1</sup> Odumade ñoñore eebobo poretiñ oi ini: Noño Ofonke qakatoru maño mamayokañañuñ yokore mi reñgaru boyoberu goinebi.\* <sup>2</sup> Anutuji mimipañ buño 1-2-3 ore tatariineo furiine noreiñ ore so miya pegayoñ, mimipañ buño jare 4 oi kikipe buñoineke. Rone ini miga, “Maño mama yokago aran ba yateru goigoñ.” Buño oi reñgabeneñ Anutuji ore furiine noreinde buño ini kipeme qurañgabi pega,\* <sup>3</sup> “Arañ ba yatende Anutuji touñmoriri gareko jikigaru moreño damañ joroine go ropemiñ.”

---

\* **5:31:** Jen 2.24    \* **6:1:** Kol 3.20    \* **6:2:** Eks 20.12; Dut 5.16

4 Odumadepuṅaṅuṅ aariyaṅuṅke egu fukeniṅ ore mama ṅoṅo buṅoyaṅuṅ so odureru so keporeru kane yaberu goinebi. Oṅu matayoṅ, Ofonde Kadi buṅo reṅganiṅ ore qaji yareru ore so botiṅ yabebi soguenimiṅ. Oṅu.\*

*Kiṅaṅqoqo eru siṅaṅ ṅoṅore uṅsowoṅ buṅo*

5 Kiṅaṅqoqo ṅoṅo moreṅgo siṅaṅpuṅaṅuṅ yoṅore buṅo Kristore buṅo oṅuine reṅgaru migoba so eku goinebi. Buṅoyaṅuṅ egu odurenimiṅ ore sombuṅaṅuṅ maneru gburugburu qaku goinebi. Maṅ-ṅaṅuṅji kiko so einebiyoṅ, ṅoṅo qin keru dimaku eba eku goinebi.\* 6 Raupuṅaṅuṅji kukurere qoru fukebi ṅiṅigoji ṅone aṅi eṅarenimiṅ ore matayoṅ, maiqambarāṅ bokero maṅ-ṅaṅuṅ giṅoo ruaru baeinebi. Oṅu eru Anuturo maṅ aṅi boyoberu Kristore kiṅaṅqoqo oṅuine fukeeinebi. 7 Moreṅ ṅiṅigo kiṅaṅ qa yareru oṅuine oiji Ofon inoyone kiṅaṅ qa teegobeneṅ. Oṅu maneru giṅoṅaṅuṅ Ofonde jiṅo maio sagaiṅ ore so beufineke baku goinebi.

8 Buṅo yo maneinebi: ṅoṅore botugo goineji gio rauine gogobi eru goineji raupuṅaṅuṅ oi furiyaṅuṅ tomiri omaine kiṅaṅ qa yareku wawakine gogobi. Oi jibu uri yoṅoji gio fiine oi me oi baegobi, Anutuji ore furiine ṅareme raugabi biṅeṅaṅuṅ fukeiṅ. Buṅo oi manesuku goinebi.

9 Raupu eru kiṅaṅqoqo ṅoṅore Ofon moakon iṅoji Sombuṅ kaeo goga. Iṅoji ṅiṅigo goine so ṅone aṅi yaberu goine so sure yabeegayoṅ,

---

\* 6:4: Kol 3.21      \* 6:5: Kol 3.22-25



so moakonji osoeru buṅonoṅuṅ mitari noreiṅ. Siṅaṅ ṅoṅo oi mane mukugobi ore kiṅaṅqoqo ogopuṅaṅuṅ yoṅoke damaṅ so maṅmoakonṅ eru so moakonṅ eyareku pore kane so eyareku roroa bokeru goinebi. Oṅu.\*

*Anuture eriṅarawenṅ sosowo roru goinebi.*

<sup>10</sup> Quraṅne quraṅga forebemiṅgo eru buṅo iṅi quraṅgago: ṅoṅo Ofonṅke qakatoru dimabi usuṅine yasogoji dobe ṅaberu kitiṅ ṅabeko sananṅgaeinebi.

<sup>11</sup> Sembene Rauineji sakigo ruruare mamane buru fuṅne fuṅne eega, ṅoṅo oi maigaku sananṅ qanṅqanṅine dimakimiṅ ore Anuture eriṅarawenṅ sosowo roru kebi rakako goinebi.

<sup>12</sup> Niṅoji moreṅ ṅiṅigo dari fuyaṅuṅke yoṅoke jigo so qaegobeneṅyoṅ, nemu mamari siṅaṅ eru kue gbiṅ sembene sembene kiso eyarekimiṅ ore dimagobeneṅ. Nemu mamari siṅaṅ sembene moreṅ qonikiṅ botuyakuṅgo morumbonṅ ṅeṅeyaṅuṅgo ṅeku koito oṅuine siṅaṅ gaegobi, oi qomukuru igoga yabeegobeneṅ. Oṅuakonṅ koito muraṅine qaṅaji ropekiine eru wawakiine botunoṅuṅgo qisirire gemo qorumaṅinere ṅi yoine goku yareya sosowo siṅaṅ gaegobi, niṅoji yoṅoke jigo qaegobeneṅ. <sup>13</sup> Ore eru kiso eyarekimiṅ ore ṅoṅo Anuture eriṅarawenṅ sosowo roru kebi rakako dimainebi. Oṅu dimabi rosipuṅaṅuṅ damaṅ sembeneo yabekimiṅ ore porata wapeeniṅ, damaṅ oo soine afagaru jigo qaku ode rondiṅ yabenimiṅ eru jigo qabi tariko soine kae moreṅ-ṅaṅuṅgo osiṅgaku dimanimiṅ.

\* **6:9:** Dut 10.17; Kol 3.25; 4.1

14 Eriqarawen-ḡaḡuḡ oḡuine oi keinebi: Buḡo foriine akonḡ mikiine oi bifuḡ oḡuine goyoḡ-ḡaḡuḡgo kiperu dimainebi. Eebobo posiine sari oi omoḡaḡuḡgo maro mariku oḡuine keku dobu kikipe eru dimainebi.\* 15 Kufu komonḡ keru soine qinḡ keru oderu raegobenonḡ. Ore so ḡoḡo womore Biḡe misaueniminoḡo jauebi oiji maḡo enareinḡ.\* 16 Eriqarawenḡ oike jikigaru garikinḡ qoruine tinaine mamananinḡ oi raugaru jiji ru-beru dimaeinebi. Sembene Rauineji iga noberu joisererenḡ noreinoḡo maneru tebe damuine botigaega, ore eesoi joine sosowo maro oiji kepieku sasabare einebi.

17 Anuture Munanqoqo Rauine oi biḡe gaku raugainebi. Raugabi biḡeḡaḡuḡ fukeko moke qowirieniminḡ, babaanḡ oiji qoruḡaḡuḡ aenḡ du oḡuine kebi kefagaru sabare ḡabeeinḡ. Moro Tiriineji jigore siqo sogo norega, oi Anuture Biḡe buḡo. Oi oḡuakonḡ raugaru maḡ wombunḡ-ḡaḡuḡgo ruaru jigo oiji qaeinebi.\* 18 Eriqarawenḡ-ḡaḡuḡ sosowo oi keku damanḡ so Anutu onḡa wosiru weweu eku goinebi. Moro Tiriineji sako ḡaberu dobe ḡabeega ore so karieku kuyo teeinebi. Noḡo damanḡ so maḡari goku jiji Anuture ḡinḡigo gbagbataenine sosowo yoḡore eru yamenḡ keku onḡa wosieinebi.

19 Nonde oḡuakonḡ inḡ onḡa wosieinebi, “Anutu, go buḡo korunḡ poretinḡ Pol otende gore Bobianḡ Biḡe sumuḡine oi buḡo miineji miinḡ ore so mitaningaru koimo akonḡ dimaku maḡbapakare eyareeine.” 20 Nonji Bobianḡ Biḡe ore eru Anuture

\* 6:14: Ais 11.5; 59.17 \* 6:15: Ais 52.7 \* 6:17: Ais 59.17

minebobo ɲi qorune fukegoyon, gioine baego ore eru daman yoo witi pigo ɲego. Ore eru Biɲe buɲo oi Anuture ɲiɲo maio sagain ore so koimo akon miku gobemiɲgo ore onga wosiru goinebi. Onu.

*Momojo buɲo tatarine*

<sup>21</sup> Yoro ogone Tikikus iɲoji nonde binaɲ bako manenimiɲ. Iɲoji Ofonke qakatoru gioine bose-gosembeine tomiri baega. Yoo uruɲu eba eku ɲeegobeneɲ, oi sosowo ɲajiko ɲonɔ onuakon oi manenimiɲ. <sup>22</sup> Niɲoji uruɲu ɲeku gogobeneɲ, ɲonɔ binaɲ oi manenimiɲ ore Tikikus sorebe Efesus ɲonoreo foiɲ. Iɲoji foru bomiriɲ ba ɲareko soine waigo gonimiɲ.

<sup>23</sup> Mamanonun Anutu eru Ofon Yesu Kristo yokoji mankekerisie ogopunonun ɲonɔ womo baku manji jojoko enareru mamanesiɲ-ɲanun ba sanangaeine. <sup>24</sup> Niɲigo Ofononun Yesu Kristo daman tatarine tomiri manjoko eteru gonimiɲ, Anuture yaunmoririji sosowo ɲonoke pe ropeine. Onu.

**Manʒekerisiere Biŋe Quran Jojofɔ Gariine  
The New Testament in the Mape Language of Papua  
New Guinea**

**Nupela Testamen long tokples Mape long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mape

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

8278cae8-b7ff-5cfb-8118-7ef9b429ffd9